

بالمعنى المتعارف ؛ وإنما هي رحىّ وصفات لبعض أفاضل العصر وبلغائه بأسلوب متمقّ بليغ . ومختارات من منظومهم ومشورم . أما تاريخ الترجيم له ومنشؤه ونسبه ومولده ووفاته وكيف تصرفت به الأحوال فهذا ما ليسوا منه بسبيل ولا هو من عمائم وإنما هو من عمل المؤرخ . أما هم فآدابهم يُحَلِّون آدابهم مفاصيرين أو قريبين من عصورهم ... وأسلوب الفتح في كتبه أسلوب لا شك جزل متين وإن كان كله مُسَجَّماً ؛ ومن ثمّ قد يملو وقد يسفل ، وقد يرى مطبوعاً وقد يرى عليه أثر التكلف والتعمل . وقد كان بلغاء الكتاب في تلك الأعصر يظنون السجع عملاً فنياً في القدره من الفن تلى مرتبته مرتبة الشعر للموسيقية التي فيه وإن كان التقده من التقدمين ينكرون الولوج به والافراط فيه كما ننكره نحن اليوم . وقد اشترطوا له شروطاً أهمها : أن يكون اللفظ فيه تابعاً للمعنى ، ولم يشترطوا ذلك في السجع فحسب ؛ وإنما اشترطوه في كل المحسنات البيديعية ، قالوا : إن هذه المحسنات ولاسيما اللفظية منها لا تحمل عملها من القبول ، ولا تقع موقعها من الحسن ، حتى يكون المعنى هو الذي استدعاها وساقها محمودة ، وحتى يجدها لا يتبني بها بدلاً ولا تجدها حولاً ؛ ومن هنا ذم الاستكثار منها والولوج بها ، لأن المعاني لا تدين في كل موضع لها ، إذ هي في الغالب ألقاظ ، والألقاظ خدم المعاني مُصَرِّفة في حكمها ، فمن نصر اللفظ على المعنى كان كمن أزال الشيء عن جهته ، وأحاله عن طبيعته ، وذلك مظلة من الاستكراه ، وفيه فتح أبواب العيب والتعرض للشين . ولهذا الحالة كان كلام اللقبين الذين تركوا فضل النباية بالسجع ولمواسجية الطبع أمكن في المقول ، وأبعد من القلق ، وأوضح للراد ، وأسلم من التفاوت ، وأبعد من التصنع الذي هو ضرب من الخداع والتزويق . والرضا بأن تقع النقيصة في نفس الصورة وذات الحلقة إذا أكثر فيها من الوشم والنقش ؛ وأثقل صاحبها بالحلى والوشم ، قياس الحلى على السيف المدان <sup>(١)</sup> والتوسع في الدعوى بغير برهان ، كما قال النبي :

إذا لم تشاهد غير حُسن شياها وأعضائها فالحسن عنك مفيد هكذا يقول إمام النقاد عبد القاهر الجرجاني المتوفى سنة ٤٧١ هـ - سنة ١٠٧٨ ميلادية - ويقول : وقد نجد في كلام

(١) المادون بالفتح كالصهم وزنا ومن أي الكليل

أثرليات :

## ٤ - قصة الفتح بن خاقان

للاستاذ عبد الرحمن البرقوقي

تممة

تراث الفتح وشيء منه منظوم ومشوره

الشائع المعروف أن ليس للفتح بن خاقان غير قلائد المقيان ، ومطمح الأنفس ، ولكن يجب أن يلحظ أن المطمح أن المطمح نسختان صغيرة وكبيرة ؛ وقال ابن خلكان إن المطمح ثلاث نسخ صغيرة ووسطى وكبرى . والفتح غير قلائد المقيان والمطمح كتاب اسمه بداية المحاسن واية المحاسن ، ذكر ذلك المقرئ وقال إن له أيضاً مجموعاً في ترسيبه وتالياً صغيراً في ترجمة ابن السيد البطليوسي نحو الثلاثة كراريس على منهاج القلائد ... ولناسبة ذكر ابن السيد البطليوسي الأندلسي الأديب الكبير وصاحب شرح أدب الكاتب لأن قتيبة تقول : إنه كان بينه وبين الفتح علاقة ومودة ، ومن ثمّ قرّظ ابن السيد كتاب القلائد بهذه الرقمة التي أرسلها إلى الفتح ، قال : « تأملت - فسبح الله لسيدي ووليي في أمد بقائه - كتابه الذي شرع في إنشائه ، فرأيت كتاباً سيئاً يجد ويفوق ، ويبلغ حيث لا تبلغ البدور ، وتبين به القدرى والناسم ، وتفندي له غرر في أوجهِ ومواسم ، فقد أسجد الله الكلام لكلامك ، وجعل النيرات طوع أقلامك ، فانت تهدي بنجومها ، وتردى برجومها ، فالنثرة من تترك ، والشعري من شعرك ، والبلغاء لك مترقون ، وبين يديك متصرفون ، وليس يباريك مبار ، ولا يباريك إلى الناية مجار ، إلا وقف حسيماً وسبقاً ، ودعى أخيراً وتقدمت ، لا عدمت شقوة ، ولا برج مكانك بالأمال محنونا . بركة الله ... » . وقلائد المقيان كتاب تسمه الفتح لأبي اسحاق ابراهيم بن يوسف بن تاشفين أخى أمير المسلمين على بن يوسف بن تاشفين ونائبه في الأندلس ، وقد أئمننا فيما سلف لك بعض صفات هذا الكتاب وأنه هو والذخيرة لابن بام ، واليتيمة للشالي ، والمخرجة للمعاد ، ونظائرهما ، لا تمتد كتب تراجم

ومن منشوره مما لم يرد في القلائد ولا في المطمح قوله :  
معاليك أشهر رسوما ، وأعطر نسيما ، من أن يغرب شهاب  
سماها ، أو يجذب لرائد صرعاها ، فان نهبتك فانما نهبت عمرا ،  
وان استترتك فانما أستتير قرأ ؛ والأمير أيده الله تعالى أجل من  
أعتم في ملكه ، وأنظم في سلكه ، فانه حسام بيد الملك  
طلاقته فرند ، وشهامته حده ، وقضيب قى دوحه الشرق  
رطيب ، بشره زهره ، وبره نمره ؛ وقد توسمت نارك للى أفوز  
منها يقبس ، أو تكون كناد موسى بالوادي المقدس . وعسى  
الأمل أن تملوكم قداحه ، ويشف من أفتكم مصباحه . لجود  
أيديك الله تعالى صارم عزم لا يفل غروبه ، وأطلع كوكب  
سعد لا يخاف غروبه ... « وأما بعد » فان أردت التروى من  
منثور الفتح وبدائمه ، فملكك بالقلائد والمطمح ، فهما بحق نهران  
يزخران بالمعجب والمطرب ، رحمة الله على هذا الأديب الأندلسي  
العبقري البديع ...

عبد الرحمن البرقوقي

(تم البعث)

المتأخرين كلاما حمل صاحبه فرط شغفه بأموار ترجع إلى ماله اسم  
في البديع - ومنه السجع - إلى أن ينسى أنه يتكلم ليُفهم ،  
ويقول لسيين ؛ ويخيل إليه أنه إذا جمع بين أقسام البديع في بيت  
فلاذير أن يقع ما عناه في عمياء ، وأن يوقع السامع من طلبه  
في خبط عشواء ، وربعا طمس بكثرة ما يتكلفه على المعنى وأفسده  
كن ثقل على العروس بأصناف الحللى حتى ينالها من ذلك مكروه  
في نفسها ... ولن نجد أيمن طائرا ، وأحسن أولا وآخرأ ،  
وأهدى إلى الاجمان ، وأجلب للاستحسان ، من أن ترسل  
الماني على سجيتهما ، وتدعها تطلب لأنفسها الألفاظ ، فانها إذا  
ركت وما تريد لم تلبس إلا ما يليق بها ، ولم تلبس من المراض  
إلا ما يزينها . فاما أن تضع في نفسك أنه لا بد من أن تجنس  
أو تسجع بلفظين مخصوصين فهو القى أنت منه يمرض  
الاستكراه وعلى خطر من الخطأ والوقوع في التلميح . « وبعد »  
فان الكلام في هذا الموضوع يطول ، ولن تجزى بهذا المقدار .  
والآن ، ألا يسمح لنا القارى بأن نمرض عليه شيئا من منظوم  
الفتح ومنشوره ؟ وأنت تعلم أن شعر الكتاب في الأعم الأقلب إن  
هو إلا مقطعات من جهة ، وايس من النسق المالى كشعر فحول  
الشعراء من الجهة الأخرى . ومن ثم كان مارأيناه من شعر الفتح  
على قلته شعرا وسطا كما قال لسان الدين بن الخطيب . فمن شعره  
مما لم يرد في كتبه :

لله ظبي من جنابك زارني يختال زهوا في ملاء ملاح  
ولى الخماسك في هواه كأنه مروان خاف كتاب السفاح  
نخلت صبرى بالمرأ وبذته وركبت وجدى في عنان جراح  
أهدى لى الورد الضعف خده تقطفته بالهظ دون جُنَاح  
وأردت سبرا من هواه فلم أطق وأريت جدا في خلال مزاج  
وتركت قلبى للصبا طائرا تهفو به الأشواق دون جُنَاح  
ومنه قوله وقد أورده في قلائده يخاطب أبا يحيى بن الحاج :  
أ كعبة علياء وهضبة سودد وروضة مجد بالفاخر تخطر  
هنيئا ملكك زار انقك نوره وفي صفحتيه من مضائك أسطر  
وأين خلفاك الجناحين كلما سرى لك ذكر أو نسيم مطر  
وقد كان واش هاجنا لهاجر نبت وأحشائى جوى تنفطر  
فهل لك في ود ذوى لك ظاهرا وباطنه بشدى صفاء ويقطر

## الحب والذنبين

لفردريك شيلر

عزبة الدكتور حسن حارون

أقوى قصة نوردجرلترية ظهرت في القرن الثامن عشر قصود  
الحب في أقوى وأسمى أشكاله . واستبداد الحكم الطليق  
في أبلغ مظاهره والذنبية الدائمة للكثرة في سبيل الوصول  
إلى اللبنة القاضية بجهة الحكم الطليق العفص . فالقصة إذ من أبلغ  
الفرق تلك على القارى عتله وقلبك وسأعز  
وقته . **١** ويطلب من الكعبة التجارية الكبرى بمسرد  
والكعبة الكبيرة الأخرى